

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Zittingsjaar 1932-1933		Session de 1932-1933	
N ^o 185			
VERGADERING van 27 Juli 1933		SEANCE du 27 Juillet 1933	

WETSVOORSTEL

strekkende tot het verleen van toelagen aan gemeenten en provinciën voor de uitvoering van zekere openbare werken.

TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Dit wetsvoorstel heeft ten doel de gemeenten en provinciën in de mogelijkheid te stellen zekere werken uit te voeren en aldus werklozen te werk te stellen.

Het vraagstuk van de tewerkstelling van werklozen is zeer ingewikkeld en zeker kan meer dan een formule tot oplossing van dit vraagstuk met gunstig resultaat worden aangewend.

Reeds bij Koninklijk besluit van 31 Mei 1933, stelde de Regeering een regeling vast, waarbij aan de gemeenten en provinciën toegelaten wordt werklozen op te eischen, mits dat het bedrag van den werklozensteun met 10 l. h. mag worden opgevoerd en dat de arbeidsduur derwijze wordt berekend dat de werklozen een vergelding ontvangen welke gelijk staat met het loon in de streek uitbetaald voor een dergelijk werk.

Aan het goede resultaat van dergelijke formule mag getwijfeld worden.

Men zal zich in dit geval tegenover een ongeschikt personeel en ongeschoolde werkleiders bevinden. Deze beschikking herinnert te veel aan het systeem der opeischingen gedurende den oorlog, systeem dat een zeer slecht resultaat gaf.

Voor degenen die hiertegen zouden opvoeren dat de opeischingen door den vijand gedaan werden, dient opgemerkt dat, waar door de geallieerden en in deze gemeenten van ons land hetzelfde systeem werd toegepast, geen betere resultaten bekomen werden.

Er dient vooral op gewezen dat de toepassing van de in dit wetsvoorstel behandelde formule geen nieuwe lasten schept voor den Staat. Wat van den eenen kant uitgegeven wordt aan toelagen aan gemeenten en provinciën, wordt van den andere kant bezuinigd aan werklozenvergoeding.

Door deze tegemoetkoming zouden gemeenten en provinciën in de gelegenheid gesteld worden nuttige werken te verrichten, die zij nu wegens te groote lasten ongedaan laten.

A. VAN ACKER.

PROPOSITION DE LOI

tendant à allouer des subsides aux communes et aux provinces pour l'exécution de certains travaux publics.

DEVELOPPEMENTS

MADAME, MESSIEURS,

La présente proposition de loi a pour but de permettre aux communes et aux provinces d'exécuter certains travaux et d'occuper ainsi des chômeurs.

Le problème de l'utilisation des chômeurs est très compliqué et il est évident que plus d'une formule peut être envisagée pour la solution favorable du problème.

Par arrêté royal du 31 mai 1933, le Gouvernement décréta déjà une réglementation aux termes de laquelle les communes et les provinces peuvent réquisitionner des chômeurs, étant entendu que le taux de l'allocation de chômage peut être majoré de 10 p. c. et que la durée du travail doit être calculée de façon à donner aux chômeurs une compensation égale au salaire payé dans la région pour un travail analogue.

L'on peut douter de l'efficacité de pareille formule.

Dans ce cas, l'on se trouvera en présence d'un personnel et de dirigeants ne convenant pas pour le genre de travail. Cette disposition rappelle trop le système des réquisitions pendant la guerre, système ayant donné un très mauvais résultat.

A ceux qui voudraient objecter que les réquisitions étaient faites par l'ennemi, nous ferons remarquer que là où les alliés ont appliqué le même système, dans des communes du pays, ils n'ont pas obtenu des résultats meilleurs.

Il convient surtout de souligner que l'application de la formule envisagée dans la présente proposition de loi ne crée aucune charge nouvelle pour l'Etat. Ce qui est dépensé, d'un côté, en subsides aux communes et aux provinces, vient, d'autre part, en déduction des allocations de chômage.

Grâce à cette intervention, des communes et des provinces pourraient se trouver en mesure d'exécuter des travaux utiles qu'elles n'ont pas actuellement à cause des charges élevées qu'elles ont à supporter.

A. VAN ACKER.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Aan de gemeenten en de provinciën worden, voor zekere openbare werken, uitgevoerd met het oog op het te werk stellen van werklozen, toelagen verleend.

ART. 2.

De werken die voor deze toelagen in aanmerking komen, zijn het aanleggen van wegen, herstellingswerken aan de wegen, het uitdiepen der waterlopen, het droogleggen van moerassen, de ontginning van wouden en heidegronden, de bebossching en alle werken waarvan het grootste deel der kosten arbeidsloonen zijn en hiertoe goedgekeurd worden door den Minister van Arbeid en Nijverheid.

ART. 3.

De toelagen worden geput uit de gelden van het Nationaal Crisisfonds.

ART. 4.

De gemeenten en provinciën die deze toelagen wenschen te bekomen, dienen hiertoe een aanvraag te richten tot den Minister van Arbeid en Nijverheid, een bestek van het werk of de werken in kwestie in te dienen, en opgevende het aantal arbeidskrachten, met de tijdbepaling gedurende dewelke deze laatste zullen gebezigd worden voor de uitvoering van het werk of de werken.

ART. 5.

Het bedrag van de toelage zal per dag en per werkkraft gelijk zijn aan het bedrag van de werklozenvergoeding betaald aan een werkloze uit de streek, hoofd van een gezin van 4 personen, waaronder 2 kinderen onder de 14 jaar.

ART. 6.

De werklozen dienen ter plaats genomen. Alleen bij ontstentenis, mogen arbeidskrachten van andere localiteiten tewerk gesteld. Deze bepaling dient in de bestekken te worden ingelascht.

ART. 7.

De Minister van Arbeid en Nijverheid zal bij Ministerieel besluit de uitvoering van de te vervullen formaliteiten, voor het bekomen der toelagen, verzekeren.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Des subsides pourront être alloués aux communes et aux provinces du chef de certains travaux publics exécutés dans le but de fournir du travail à des chômeurs.

ART. 2.

Les travaux qui pourront venir en ligne de compte pour l'octroi des dits subsides sont notamment : l'établissement de routes, les réparations au réseau routier, l'approfondissement de cours d'eau, l'assèchement de marécages, le défrichement de forêts et de bruyères, les travaux de reboisement ainsi que tous autres travaux dont la plus grande partie des frais consistent en salaires, moyennant approbation préalable du Ministre de l'Industrie et du Travail.

ART. 3.

Les subsides seront prélevés sur les disponibilités du Fonds national de Crise.

ART. 4.

Pour pouvoir obtenir ces subsides, les communes et les provinces introduisent une demande auprès du Ministre de l'Industrie et du Travail, accompagnée d'un cahier des charges des travaux projetés et mentionnant le nombre des travailleurs qu'on désire utiliser ainsi que la détermination du temps pendant lequel ils seront employés pour l'exécution des travaux en question.

ART. 5.

Le montant du subside, calculé par jour et par ouvrier, sera équivalent à celui de l'allocation de chômage payée à un chômeur de la région, chef d'un ménage de 4 personnes, dont 2 enfants en dessous de 14 ans.

ART. 6.

Les chômeurs devront être recrutés sur place. A défaut de trouver sur place la main-d'œuvre nécessaire, et dans ce cas seulement, il sera permis de continuer le recrutement dans d'autres localités. Cette stipulation devra être insérée dans le cahier des charges.

ART. 7.

Les formalités nécessaires pour l'obtention des dits subsides seront établies par un arrêté ministériel à prendre par le Ministre de l'Industrie et du Travail.

ART. 8.

De wet treedt in werking vanaf hare bekendmaking in den *Moniteur*.

ART. 8.

La présente loi sortira ses effets à partir du jour de sa publication au *Moniteur*.

A. VAN ACKER.
Isi DELVIGNE,
L. GOBLET,
W. EEKELERS,
J. VANDEVELDE,
E. VAN WALLEGHEM.